



**Un mot de notre Présidente  
A Word From Our President  
Bernadette Ulens**

Bulletin d'information n° 8  
October 2019 octobre  
Newsletter no. 8

Chères Amies,

'On dirait qu'on rentre à l'école... !'  
Voilà le sentiment qui prévalait ce matin lors de la première réunion du Bureau Exécutif après les vacances.

Déjà, nous avons éprouvé un grand plaisir à retrouver plusieurs d'entre vous lors du « Thé de Bienvenue », dit aussi « Café de Rentrée » du 10 septembre. Cette fois, le Comité Projets, l'équipe Tombola ainsi que les anciennes membres de la Table Ronde se sont jointes aux membres du CA. Une jolie tradition qui permet non seulement de se revoir mais aussi de reprendre ses marques et d'échanger les premières informations importantes.

Je voudrais ici remercier les responsables de groupe qui ont œuvré pendant l'été avec Isabella Quattrocchi et Mapie Doux afin qu'un nombre maximum de leurs membres s'inscrivent sur le site web. Le groupe belge et le groupe néerlandais ont fait d'énormes progrès, les Hongroises sont les championnes ! Et j'en oublie certainement... merci à toutes et continuons ce bel effort.

Ceci m'amène à un sujet de préoccupation général qui est le prochain Annuaire. Il s'agira donc bien de l'*Annuaire 2019-2020*, qui devrait paraître le plus tôt possible en 2020. Pour y arriver, nous demanderons à toutes de payer exceptionnellement la cotisation annuelle (toujours 50€) avant le 31 décembre 2019.

Par ailleurs, nous nous interrogeons sur la légitimité (essentiellement écologique mais aussi budgétaire) de continuer l'envoi de la 'Newsletter papier' à toutes les membres. Les frais d'impression et d'envoi, en particulier vers l'étranger, sont de plus en plus élevés. Une enquête sera menée pour connaître celles, sans doute nombreuses, qui se contenteraient de la version sur le site.

Comme vous l'aurez constaté, cet automne s'annonce riche en événements en tout genre : Deux conférences, l'une le mardi 8 octobre sur le dialogue interculturel et la seconde le soir du jeudi 10 octobre sur la littérature italienne... le jeudi 17 octobre nous devons toutes aider le groupe irlandais à remplir la grande salle du Conservatoire Royal ! Le mardi 22 octobre, ne ratez pas la Vintage Sale qui vous permet d'enrichir votre garde-robe à petits prix. Enfin, nos amies polonaises nous invitent le mercredi 23 à un récital de musique classique qui aura lieu dans les prestigieux salons de leur Ambassade.

Venez à tous ces événements pour lesquels certains groupes se donnent tant de mal !  
Je me réjouis de vous y retrouver.

Dear Friends,

« Back to School ! »  
That was the prevailing feeling this morning at the Executive Bureau's first meeting after the holidays.

We had already tremendously enjoyed seeing a number of you back again at the 'Welcome Tea' or 'Back to Work Coffee' on 10 September. This year, CA members were joined by members of the Projects Committee, the Round Table and representatives of the Tombola team. A lovely tradition which allows us not only to meet again, but also to start getting organised and exchanging the first important bits of information.

I would like to extend my gratitude to the heads of group who have worked hard during the summer with Isabella Quattrocchi and Mapie Doux to make sure that as many of their members as possible register on the website. The Belgian and Dutch groups have made tremendous progress and the Hungarian group is the champion! And I probably have forgotten to mention quite a few others.

Thanks to you all and let's keep up this wonderful effort.



That brings me to the next subject, which is the Membership Directory. As announced earlier, it will be a *2019-2020 Directory*, which should appear as early as possible in 2020. In order to reach this goal, we will ask all of you to kindly pay your membership fee before December 31, 2019.

We have been wondering about the justification (essentially from an ecological, but also from a budgetary point of view) of continuing to send the printed Newsletter to all our members. The cost of printing and postage, particularly to countries outside Belgium, is increasing. The Executive Bureau is planning to find out how many members (probably many of us) would be content to have just the version on the website.

As you probably noticed, this autumn will be rich in offering a great variety of events, including two conferences; one on Tuesday 8 October on intercultural dialogue and the second one on the evening of Thursday 10 October on Italian literature. On Thursday 17 October we must all help the Irish group to fill up the Conservatoire Royal! On Tuesday 22 October, do not miss the Vintage Sale which will allow you to enrich your wardrobe at very acceptable prices. Last but not least, our Polish friends invite us to a classical music recital on Wednesday 23 October in the prestigious reception lounges of their Embassy.

Do come to all these events for which some groups have worked very hard!  
I look forward to meeting you there.

*Bernadette*



Présidente d'Honneur  
Madame Irene Timmermans

### Bureau Exécutif

#### Présidente

Bernadette Ulens

☎ 02 762 96 37

[b.ulens1000@gmail.com](mailto:b.ulens1000@gmail.com)

#### Secrétaire Générale

Niovi Kyriazakou

☎ 02 762 21 37

[info@assocfemmesdeurope.eu](mailto:info@assocfemmesdeurope.eu)

#### Vice-Présidente Projets

Eva Töttösy-Tackoen

☎ 02 523 17 15

[projet@assocfemmesdeurope.eu](mailto:projet@assocfemmesdeurope.eu)

#### Trésorière

Liesbeth Knulst

☎ 0472 84 34 27

[liesbethknulst@hotmail.com](mailto:liesbethknulst@hotmail.com)

#### Vice-Présidente Manifestations

Ghislaine Troubetzkoy

☎ 0475 74 74 64

[miqhi@skynet.be](mailto:miqhi@skynet.be)

#### Vice-Trésorière

Bernadette Grünhage

☎ 02 660 26 87

[bedeprez@hotmail.com](mailto:bedeprez@hotmail.com)

#### Vice-Présidente Presse & Communication

Isabella Quattrocchi

☎ 0475 42 71 40

[commassocfde@gmail.com](mailto:commassocfde@gmail.com)

Office: Immeuble C.E. av. de Beaulieu 9, Room 111 - 1160 Bruxelles - ☎ 32 2 660 56 96

Office hours: Weekdays from 10 am to 12 noon

[info@assocfemmesdeurope.eu](mailto:info@assocfemmesdeurope.eu) - [tresorerie@assocfemmesdeurope.eu](mailto:tresorerie@assocfemmesdeurope.eu) - [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu)

Compte Bancaire: IBAN BE 47 3100 7081 9180 - BIC BBRUBEBB

## advertisement



## Art of Cleaning

- à Bruxelles depuis 1982 -

**Nous vous garantissons la santé de vos Tapis,  
Kilims, Tapisseries, Aubusson**

- ▶ Nettoyage et réparation artisanale avec des produits naturels
- ▶ Service, qualité de travail, prix hors concurrence en Belgique
  - ▶ Achat ou échange de vos anciens tapis
- ▶ 10% de remise pour les membres de l'Association Femmes d'Europe aisbl
- ▶ Devis et livraison à domicile gratuite

Contactez 7j7 de 09:00 à 21:00 h.  
Tél. 02 414 77 78 | Gsm : 0495 99 64 28

E Mail : [info@oldorientexim.be](mailto:info@oldorientexim.be) | Visitez : [www.oldorientexim.be](http://www.oldorientexim.be)  
Adresse : Rue du Moniteur 22 - 1000 Bruxelles

## The Newsletter

<b>Equipe de rédaction</b>	Nina Paaskesen Aline Verhaegen
<b>Proofreaders</b>	Rosemary Collins Lilian Damstén Isabelle de Crayencour Jill Hawkes
<b>Publicité</b>	Karen Englander Suhr
<b>Couverture design</b>	Nicolas Timar, sculpteur « Protégeons notre unique maison: La Terre »
<b>Impression</b>	O.I.B. (Commission européenne)
<b>Éditeur responsable</b>	Isabella Quattrocchi

---

### Tarifs publicitaires – Advertising rates

100€ for a whole page  
65€ for ½ page  
35 € for ¼ page

### Contact:

Karen Englander – karen\_grez@yahoo.com

---

Le Bulletin est envoyé gratuitement chaque mois, à l'exception des mois de juillet, août et décembre, aux membres de l'Association Femmes d'Europe. La rédaction se réserve le droit de résumer ou de modifier les textes soumis et ne peut garantir leur publication à une date donnée. Textes et illustrations de toutes les publicités sont sous la responsabilité des annonceurs. Les vues et opinions exprimées dans les articles sont celles des auteurs.

The Newsletter is sent free of charge each month, except in July, August and December, to the members of the Association Femmes d'Europe. The Editorial Committee reserves the right to cut or edit material and cannot guarantee publication on a particular date. Texts and illustrations for all advertisements are the responsibility of the advertisers. The views and opinions expressed in the articles are those of the authors.

---

**Contributions** to the November Newsletter must be sent by e-mail with images and photos attached by **12 October** at the latest.

Les **contributions** au Bulletin de novembre doivent être envoyées avec images et photos en annexe au plus tard le **12 octobre**.

[newsletter@assocfemmesdeurope.eu](mailto:newsletter@assocfemmesdeurope.eu)

## Table of Contents Table de matières

. Le Mot de notre Présidente	1
. Agenda	4
. Project of the Month <i>Sabine Cartuyvels</i>	5
How the support of Femmes d'Europe meant progress and prosperity for the poor in Oyugis, Kenya <i>Leo Versteynen</i>	8
. De Warande <i>Nina Paaskesen</i>	11
. A note to everyone	13
. Upcoming Events	
Conférence sur les différences culturelles ...	14
Conférence "5 livres pour 5 villes"	15
Piano Recital by Mícheál Ó Rourke	16
5 <sup>th</sup> Catwalk and Vintage Sale	17
Chant et Piano by Aga Winska and Monika Del Rio	18
Jazz and classical recital	19
"Twelve Months" by Iiro Rantala	19
La Nature des Formes: Art and Design	20
Paella Cooking Class & Dinner	21
Visit to Budapest	22
Christmas Bazaar	23
. Internal News	26



*A High-flying Femme d'Europe*

## Agenda

### October – octobre

Mardi 8	10.30	Conférence sur les différences culturelles ...	14
Jeudi 10	18.30	Conférence "5 livres pour 5 villes"	15
Thursday 17	20.00	Piano Recital by Míceál Ó Rourke	16
Tuesday 22	11.00-15.00	5 <sup>th</sup> Catwalk and Vintage Sale	17
Wednesday 23	18.30-21.00	Recital by Aga Winska and Monika Del Rio	18

### November – novembre

Wednesday 6	19.30	Jazz recital by the pianist Iiro Rantala	19
Friday 8	12.30-19.00	La Nature des Formes: Art and Design	20
Saturday 9	11.00-17.00	La Nature des Formes: Art and Design	20
Jeudi 14	16.00	Paella Cooking Class & Dinner	21
Friday 29		Christmas Bazaar	23
Saturday 30		Christmas Bazaar	23

### April – avril

24-27		Visit to Budapest	22
-------	--	-------------------	----

### Le temps d'une pause

#### Pop-In Monday

**Lundi 28 octobre**

**de 12.00 à 15.00**

Centre Interinstitutionnel (CIE)  
Dennenboslaan 54, 3090 Overijse

It is possible to buy drinks and a light lunch.

Accès: En voiture: E411, direction Namur, sortie 3. En transport public:  
De Lijn bus 343 à partir du métro Herrmann Debroux jusqu'au terminus.

Note the next Pop-In Monday: 25 November

# Au Népal

## Des lampes comme autant d'étoiles dans le ciel ...

La nuit allume les étoiles ou peut-être ...  
un rêve devient réalité grâce aux kits solaires

L'énergie solaire permet l'installation de kits de lampes dans les pays en voie de développement et dans les pays touchés par des catastrophes naturelles comme ce fut le cas au Népal en 2015.

En effet, le terrible tremblement de terre y a bouleversé la vie de milliers de familles vivant dans les hautes collines. Leurs maisons détruites, les personnes ont été accueillies dans des camps temporaires.

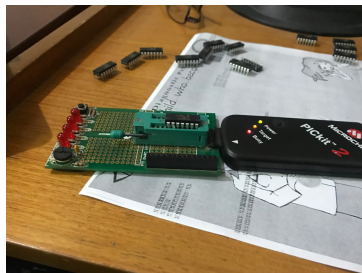


L'ONG « Villages Tech Society » a été fondée par David Sowerwine, étudiant comme ingénieur chimiste, entrepreneur en technologie, professeur à Stanford qui a parcouru le monde, de l'Asie du Sud-Est à l'Inde, des Philippines au Népal. S'il vint au Népal pour ouvrir une industrie agro-alimentaire, il se consacre depuis plus de 16 ans avec son épouse à tenter d'améliorer les conditions de vie des Népalais et plus particulièrement les conditions de vie des communautés rurales.



Dans le cas présent, David Sowerwine a demandé à Femmes d'Europe de financer l'installation de lampes solaires dans le village sans électricité de Seltung Kharka où vivent 91 familles.

Ces kits solaires consistent en deux lampes LED avec une batterie rechargeable sûre, un panneau solaire et le tout à un prix abordable.



Seltung Kharka est un des villages du district de Dhading, un des 75 districts du Népal dont l'altitude varie de 488 m à 7409 m. Si ce district se trouve à 4 heures de bus de Katmandu, il faut deux jours de marche complets pour atteindre

*. Project of the month .*

les sites de Hending et Sertung (2 VDS) - le district compte 50 VDC ou Village Development Commitees, divisés en 9 wards ou quartiers.

Inutile d'ajouter que le district a peu de structures développées et seul 30% de la population rurale a accès à l'eau potable.

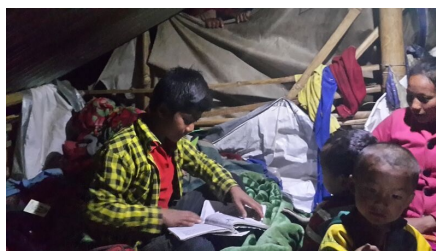
L'agriculture, leur principale ressource occupe 80% du territoire, les 20% restant étant couverts de forêts.

Dans un site isolé, le kit solaire permet de produire de l'électricité de façon autonome : il stocke l'énergie grâce à des batteries : cette application « nomade » parce que éloignée d'un quelconque réseau est facile à mettre en place : en effet quelques heures suffisent pour que l'installation fonctionne et l'électricité est renouvelable et non polluante. Néanmoins sur place il faudra 20 jours pour installer les lampes dans toutes les maisons de Seltung Kharka avec deux techniciens expérimentés.



Cette technologie relativement simple, peu onéreuse, souple en quelque sorte, superbe invention, permet facilement aux populations des régions lointaines de se fournir en électricité et donc de sortir de leur isolement à tous les points de vue.

Tel est l'exemple au Village de Seltung Kharka où une demande financière relativement modique – 5000 Euros – a permis l'installation de ces kits. Inutile d'ajouter que d'autres villages sont candidats et demandeurs !



**La nuit a besoin d'étoiles  
Les hommes ont besoin de rêves**

**Sabine Cartuyvels  
Comité Projets**

# CATIMINI

Services à domicile, professionnels et personnalisés, pour chats  
et autres petits compagnons.

Vous **partez en voyage** et avez besoin d'une personne de confiance pour venir chez vous nourrir, câliner et faire oublier votre absence à votre chat ou autre petit compagnon. (lapin, hamster, souris, poisson, tortue, oiseau...)

Vous avez des **courses alimentaires** à faire pour votre animal de compagnie ?

Vous avez un empêchement pour aller **chez le vétérinaire** ? Ou votre animal a **besoin de soins** (piqûres, médicaments, bandages) ?

Vous avez un **chien sociable et ayant un bon rappel** et n'avez pas toujours l'occasion de l'accompagner **en forêt** ?

**JE LE FAIS POUR VOUS !**

Références vétérinaires et clients sur demande.

Contact : 0476.42.64.68

[catimini.caroline@gmail.com](mailto:catimini.caroline@gmail.com) (Caroline)

Pages Facebook et Instagram (Catimini et Caro)



## *A personalised professional home pet care service*

You have to **travel** and need someone you can trust to come feed your pet at home, someone who will take the time to play with it so that it will feel less lonely for a while ? (rabbit, hamster, mouse, fish, turtle, bird...)

You have run **out of pet food** and have no time nor the possibility to go shopping ?

Your pet **needs to go to the vet** and you have time management problems ? Or, after going to the vet your animal will **need to be taken care of** ? Give vitamins, a shot, change a bandage ?

You have a **sociable dog** that gets along easily with others and comes back when its name is called ? You wish it to benefit from **long walks in the forest** ?

**I WILL DO IT FOR YOU !**

Vet and customers references available upon request

Association Femmes d'Europe *aisbl* - 7

## **How the support of Femmes d'Europe meant progress and prosperity for the poor in Oyugis, Kenya**

In 2014, Imani Belgium, a small local Belgian non-profit organization, established a charitable trust in Kenya, named Imbeke (Imani Belgium in Kenya). A development centre was built in Oyugis (near Lake Victoria), with the aim to give girls and young women, who missed the train of good education due to illness or financial problems, a second chance to learn a profession, and to improve their health and well-being.



The Imbeke Development Centre – front view



The Imbeke Development Centre – back view

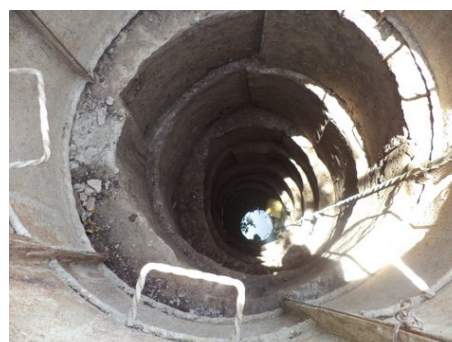
Soon after the opening in 2015, courses started on hairdressing, sewing and embroidery, improved agricultural techniques, cooking and catering techniques, English etc. On a monthly basis, a “mobile clinic day” was organized at the Centre, in collaboration with the St. Francis of Assisi dispensary and the District Hospital, both located also in Oyugis. The Assisi dispensary was built earlier in 2010 with fundraising money of Imani Belgium.

By the time of the opening of the Imbeke Centre, a good source of water supply would have to be present at the compound, otherwise, the activities at the centre would be vastly hindered, and programs would not make progress.

With the financial support of Femmes d'Europe (Women of Europe), in the framework of the 2015 project cycle, a shallow well was dug (8 m depth) with the capacity to provide sufficient water to cover the activities at the Centre for at least the first years. It provided not only drinking water, but as well water for the toilets and showers in the sanitary building of the compound.



The shallow well at the Imbeke Centre



Inside view in the shallow well at the Imbeke Centre

Time passed by, the programs at the Imbeke Centre got more and more participants, and the monthly mobile clinic days at the Centre became a great success. So much success, that the concept reached its limitations, in the sense that insufficient medical equipment from the Assisi dispensary and the



District hospital could be mobilized. In order to continue and further expand the clinic days at the Centre, extra equipment was necessary. For the biggest disease burden in the region, malaria, only a diagnostic test strip was available, which often provided false results.

Again, an appeal to Femmes d'Europe was launched. In the framework of the 2017 projects, a project was submitted to acquire a professional microscope for malaria screening, and in addition, other materials such as a blood pressure device, stethoscope, and weighing scales. Financial support from Femmes d'Europe was obtained again, and certainly with the microscope, the screening for malaria made quantum leap steps forward, both in the daily operations at the Assisi dispensary, as well as at the monthly mobile clinic days at the Imbeke Development Centre.



The new microscope for Imbeke/Assisi



The new microscope for malaria screening, well received by Assisi staff

Finally, the help of Femmes d'Europe was requested in the 2019 project cycle, to improve the maternal and neonatal healthcare capabilities at the Assisi dispensary and consequently also at the Imbeke's mobile clinic activities. Death rates of girls and women from child-birth and other pregnancy-related causes remain high in Kenya, at a level of 362 in every 100,000 births. Between 2016 and 2030, as part of the sustainable development agenda, Kenya's target is to reduce the maternal mortality ratio to less than 70 per 100,000 births. Around the globe, maternal death rate in developed countries is estimated at 1 in 1,800 (56 in 100,000). The Imbeke Centre and the Assisi dispensary were requested to contribute to achieve this goal. As a consequence, additional professional equipment is needed in this field. For this, financial support is being obtained from Femmes d'Europe to obtain a childbirth bed and a neonatal incubator with emergency generator.



Envisioned childbirth bed for Assisi/Imbeke



Envisioned neonatal incubator for Assisi/Imbeke

The support of Femmes d'Europe has been extremely important for the emergence and the development of the Imbeke Centre. The staff of the Centre and of the Assisi clinic, the students, girls

. Feature .

and women groups, and patients are immensely grateful for the generous grants received to help make their future bright. Smiling faces all over the place, and sincere thankfulness from everyone involved for the financial support received from Femmes d'Europe !



Happy staff and reps of students and women groups at Imbeke Centre



Smiling faces of Staff and community workers at Assisi dispensary

Leo Versteynen  
Secretary of Imani Belgium vzw

---

## De Warande

*One of the glories of Tervuren is the Warande, also known as the Park van Tervuren. But why was the original name De Warande? What is a Warande?*

In the Netherlands (de lage landen), i.e. present-day Nederland and Vlaanderen, a Warande is a closed-in hunting terrain, normally belonging to a noble family. The aim was to keep the game in and trespassers out. They were mostly established in medieval times but might also be from a later date. In Brussels, the Parc Royal is a Warande.



*The Leuvense Poort*

The Tervuren Warande has its origin in the middle ages. It belonged to the dukes of Brabant, and was enlarged several times, the first time in 1230.

In the period 1625-1632 the original wooden palisade surrounding the park was replaced by a brick wall with ten gates. The only original one in use now is the gate to Leuven which dates from 1627. Large parts of the wall are preserved and can still be seen. The creators were Archduchess Isabella (1566-1633) and Archduke Albert VII of Austria (1559-1621), who were joint sovereigns of the Habsburg Netherlands from 1598 to 1621. After the death of Albert, Isabella became governor in her own right.

Through the park runs the stream De Voer. The water from the stream is now dammed to

form the ponds, but was previously used to power a mill, the Gordaalmolen. The mill was situated where the Spanish House is now, and was originally an ordinary mill, where the peasants came to have their corn milled. It was first mentioned in 1324, but the present renaissance look dates from 1533, and the name “the Spanish House” was only used from the beginning of the 20<sup>th</sup> century, when tourism became fashionable. A later governor, Duke Karel van Lorreinen (1741-1744 and 1749-1780), used it in his various industrial endeavours.

The park belonged to the old castle of Tervuren, which dates back to the 14<sup>th</sup> century. It was demolished in 1782 on the orders of Emperor Joseph II, but there are several representations of the park and the castle still existing. The most colourful of those is in the Louvre in Paris. The castle is seen in the December tapestry of a series of tapestries called *Les Chasses de Maximilien*, who seems to have hunted wild boar here. The tapestries were made in 1528-1533, probably in Brussels.

The time of the joint Archdukes was a golden age. A new golden age was ushered in by the governor Duke Karel van Lorreinen, who reigned on behalf of Emperor Frans 1 Stefan and Empress Maria Theresia of Austria. A curiosity is that he was a brother of the Emperor and married to a sister of the Empress; the Habsburgs kept it in the family.

The Duke was not overjoyed at becoming governor of the Southern Netherlands, and although he was appointed in 1741, he only appeared in 1744, to leave immediately afterwards to join the war of the Austrian Succession. Another war intruded, the Seven Years' War, which ended in 1763, but then he settled in Brussels until the end of his life.

He was full of ideas and energy and devised a number of industrial enterprises for his castle in Tervuren. He received the park and the

castle as his personal property from the hand of the Empress. This meant that he had to pay for all his initiatives and constructions out of his own pocket.

He had a large building erected at the end of the ponds, which served as base for his enterprises. He produced printed cotton, silk socks, *passementerie*, wallpaper and painted porcelain. The porcelain was produced in Tournai and painted in Tervuren. For the purpose of producing silk, he kept silkworms, and for the purpose of printing cotton he kept buffaloes in the park, because some substance in their excrement was used to fix the colours on the fabric and because the cotton-printing technique hailed from India.

Karel worked on beautifying the park, establishing the paths and laying out a French-style garden. There were arbours, statuary, bathtubs for the noble guests and different amusements such as carousels and various other games which we are not familiar with today.

When he died, the castle was in poor shape and not habitable anymore: he seems to have neglected the building itself. It was pulled down and all that remains is the St. Hubertus Chapel and the stables (the Horseshoe), an impressive and handsome building. Archaeologists have been excavating the foundations of the castle, but I have yet to see any publication of their results.

What we can enjoy today is the beautiful park, which is now in the English style and harbours a large number of waterfowl, bats, lately also a family of turtles and many protected frogs. There is a rich plant life, with anemones in spring, followed by bluebells and other flowers as the seasons progress.

*Nina Paaskesen*

**Advertisement**

**IKARIOTIRO  
PANIGYRI  
IN BRUSSELS  
2019**





**FRIENDS of Icaria**

**Save the date! Saturday – 16 November 2019  
Ikarian Panigyri in Brussels**

Yes, we will organise it again, because we want to spoil you to a maximum! We want the Ikarian summer feeling lightening up grey winter days.... and we want to collect money for important projects on Icaria.

**When? Saturday, 16 November 2019, 7.30 p. m.**

**Where? Place Saint Catherine, 1000 Brussels/Belgium**

**Why? To collect funds for 2 projects on Icaria**

**Supporting the volunteer fire brigaders in Agios Kirikos and in Avlaki to buy 2 cars.** In order to protect Icaria and its people from fires they need additional and good equipment.

**Planting trees on Icaria:** the island is suffering from major erosions, causing serious damages for people and the infrastructure on the island. Planting trees is one part of the solution for this problem and we would like to strengthen the activities of various groups on Icaria, who are working in this field.

And they are coming for you:

**Music:** "Marios and his orchestra"  
**Cooking:** Nicholas Koundoupis and his friends  
**Dances:** Christiana Katsarou

**Local products for sale!**

Stay tuned! You can book the tickets online from 1st October 2019.

Follow us on Facebook, on our web-page:  
[www.friendsofikaria.com](http://www.friendsofikaria.com) or [info@friendsofikaria.com](mailto:info@friendsofikaria.com)

**SPREAD THE MESSAGE**

## **Une note pour chacun**

Depuis 1992, l'ASBL **Une note pour chacun**, parrainée par José Van Dam et Christian Merveille, organise des activités musicales pour les enfants malades dans quatre hôpitaux bruxellois. Grâce à leurs instruments, les musiciens formés introduisent une dimension créative et imaginaire au cœur de l'hôpital.

*Et, ... nous recherchons...*

*les instruments qui manquent: **guitare , flûte, accordéon et tous les instruments à percussion scolaire (pour enfants)...***

*Si vous avez de telles merveilles dans vos greniers pensez aux petits malades. En vous remerciant du fond du cœur !*

Contact: Gay Charles  
0475 34 74 09  
[Gaycorinne.charles@gmail.com](mailto:Gaycorinne.charles@gmail.com)

## **A note for everyone**

Since 1992, « **Une note pour chacun** » (**A note for everyone**) Association, sponsored by José Van Dam and Christian Merveille, has organised musical activities for children in four Brussels hospitals. Thanks to their instruments, trained musicians bring a creative and imaginative dimension to the heart of the hospital.

*And,we are are looking for...*

*these instruments: **guitar, flute, accordion and all kinds of drums for small children ....***

*If you happen to have these marvels in your attic, think of the little children. I thank you from the bottom of my heart !*

Contact: Gay Charles  
0475 34 74 09 [Gaycorinne.charles@gmail.com](mailto:Gaycorinne.charles@gmail.com)

# "Dialogues et négociations interculturels"

Conférence donnée par Prof. Dr. Marie-Thérèse Claes

**MARDI 8 OCTOBRE, à 10h30 précises**

**Parlement Bruxellois, Rue du Lombard, 69 - 1000 Bruxelles**

Cette conférence, en français (questions et réponses en plusieurs langues), organisée par le **Groupe AELE/EFTA**, aura lieu dans l'hémicycle du **Parlement Bruxellois**, ancien Palais du Gouverneur du Brabant, que nous pourrons visiter après **le verre de l'amitié**.

**Marie-Thérèse Claes, Professeur de Management interculturel à la Louvain School of Management et à l'ICHEC, ancienne doyenne de la Business Faculty à la Asian University en Thaïlande, donnera une conférence sur des différences culturelles, de compréhension et d'interprétation verbales et non-verbales.**

Plus d'info sur

<https://www.psychologytoday.com/intl/blog/nurturing-cultural-intelligence/201904/cq-the-new-intelligence>



- ✓ *Que signifie le fait de se moucher en public dans votre culture?*
- ✓ *Savez-vous que vous risquez de choquer un partenaire si vous croisez les jambes?*
- ✓ *Que veut dire le « oui » d'un partenaire indien?*
- ✓ *Nous vous donnerons quelques outils pour réussir la communication internationale, aussi bien au niveau du comportement qu'au niveau de la signification de l'espace ou du temps. Des exemples vécus illustreront l'exposé.*



Contact et infos

Francisca Brouwers [freckles@skynet.be](mailto:freckles@skynet.be) 02.767.06.86

Participation **24€**

Inscription sur le site [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu)

Virement sur le compte de l'Association: BE47 3100 7081 9180

Mention: «Conférence M.T. Claes»

Transport public recommandé : METRO Gare Centrale (6 minutes à pied vers la Place St Jean); BUS : 49 et 95.

**Carte d'identité ou passeport obligatoire.**

*La totalité des bénéfices de la conférence est dévolue aux projets humanitaires de l'Association Femmes d'Europe aisbl  
Si vous ne pouvez assister, il vous est loisible de faire une donation qui sera très appréciée.*

Le Groupe Italien vous invite à la conférence

*« 5 livres pour 5 villes »*

*Coups de Cœur Littéraires dans la Littérature Italienne*

**le jeudi 10 octobre 2019, à 19heures**

à la Fondation Nadine Alexandre Heusghem  
Rue de Livourne, 129 - 1050 Bruxelles

La conférence sera donnée en français par **Sarah Bonciarelli**,  
chercheuse et lectrice en littérature italienne à l'Université de Gand.  
Elle nous présentera des œuvres de *Italo Calvino, Andrea Camilleri,*  
*Cesare Pavese, Pier Paolo Pasolini et Roberto Saviano.*

La conférence sera suivie par le verre de l'amitié.

**Participation: 28 €**

**Renseignements:** [annafranchinoquick@gmail.com](mailto:annafranchinoquick@gmail.com)

**Veillez vous enregistrer** sur le site [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu)  
avant d'effectuer le paiement par virement sur le compte de l'Association

IBAN BE 47 3100 7081 9180

Communication: Conférence 10/10 - nombre de personnes - nom

*La totalité des bénéfices de la soirée est dévolue  
aux projets humanitaires de l'Association Femmes d'Europe aisbl.  
Si vous ne pouvez assister, il vous est loisible de faire une donation qui sera très appréciée.*



Association  
Femmes  
d'Europe aisbl

THE IRISH GROUP IS PLEASED TO ANNOUNCE A

# PIANO RECITAL

of

## MASTERWORKS FROM BEETHOVEN, FIELD, CHOPIN, MUSSORGSKY

by

**MÍCÉAL O'ROURKE**

INTERNATIONALLY ACCLAIMED IRISH PIANIST

**THURSDAY 17<sup>TH</sup> OCTOBER 2019**

at **20.00** hrs sharp

19.00 hrs: Doors open | 22.00 hrs: Verre de l'Amitié

*Mícéal O'Rourke will take us on a sentimental journey with masterworks from the romantic repertoire. From Beethoven to Mussorgsky, from Irish-Russian composer Field to Chopin, O'Rourke will explore the many facets of this glorious page of European musical history, showing how composers influenced and inspired each other.*

**Tickets:** 33€ per person. Seating on a first come first served basis.

**Registration:** via [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu) : confirmed by email after payment by bank transfer to the account of the Association Femmes d'Europe: IBAN: BE47 3100 7081 9180. Please mention Recital 17/10, your name and the number of tickets required.

**Venue:** Salle du Conservatoire Royal de Bruxelles, Rue de La Régence, 30, 1000 Bruxelles

**Parking:** free of charge at Parking Poelaert

**Contact:** Marie-Solange Pollard: [mspollarddubois@gmail.com](mailto:mspollarddubois@gmail.com)  
Fiona Joyce: [fiona.joyce@skynet.be](mailto:fiona.joyce@skynet.be)

**Our Sponsors:**



Ambasáid na hÉireann  
Embassy of Ireland



FOODDRINK  
EUROPE

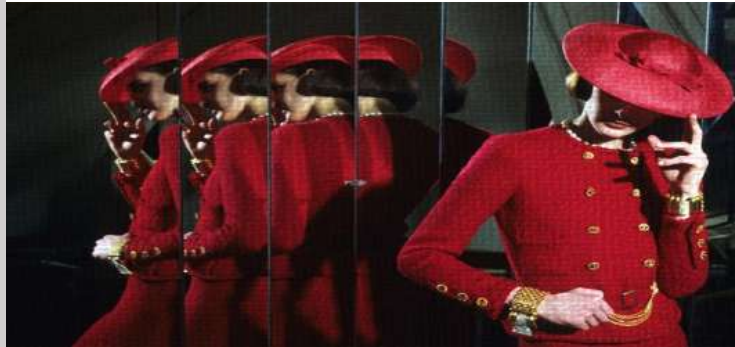


Interparking





The Multinational Group of the Association  
Femmes d'Europe proudly announces the



## 5<sup>th</sup> Vintage Sale and Catwalk

22 October 2019

11 am – 3 pm

**13, Avenue des Gaulois,  
1040 Bruxelles**

**Catwalk fashion show will take place at 12:30**

**Entrance fee: 5€**

We need your support to make this event a success!  
Please look in your cupboards for elegant clothes you wish to donate  
for a good cause. You can bring them to the TUSIAD from  
**1 September – untill 30 September only.**

**At TUSIAD 13, Avenue des Gaulois,  
1040 Bruxelles (cinquantenaire)**

**From Monday to Friday, between 10 am till 4 pm.**

Or please contact group responsables.

At arrival do announce you are a Femmes d'Europe Member.

**THANK YOU!!**

For more information, contact:

Monique Seber [moniqueseber@gmail.com](mailto:moniqueseber@gmail.com) 0475 24 92 38

Irena Majcen [irenavmajcen@gmail.com](mailto:irenavmajcen@gmail.com) 0488 87 69 82

Mapie Doux [mapiedoux@gmail.com](mailto:mapiedoux@gmail.com) 0473 89 95 41

**TUSIAD**

All profits will go to our humanitarian projects

## The Polish Group

is delighted to invite you  
to a recital of classical music

by

**AGA WINSKA** - winner of The Queen Elisabeth Competition in 1988

and

**MONIKA DEL RIO** - pianist

hosted for the first time by Ambassador Artur Orzechowski

on Wednesday 23 October 2019 from 18:30 - 21:00

at the Polish Embassy Reception Lounges, Av. des Gaulois 29, 1040 Brussels

**Aga Winska** (right) - a Polish soprano singer, winner of many prestigious competitions, e.g. The Queen Elisabeth Competition in Brussels, The International Vocal Competition in Gascogne, a renowned diva performing in most famous venues in Europe (Vienna, Stockholm, Brussels, Warsaw, Berlin), America (USA, Canada), and Asia (Japan, China).



**Monika del Rio** (left) - a multidisciplinary artist: pianist, painter and writer. Monika has participated in many concerts in Warsaw, Tunis, Sidi Bou Said, etc. Her paintings have been shown in several exhibitions in La Marsa, Tunis and Carthage. She has also published several books.

*The concert will be followed by finger food and drinks and a conversation with both artists.*

The number of places is limited,  
so register early via [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu) to avoid disappointment.

Registration fee: **29 €** per person to be transferred to  
Association Femmes d'Europe - BE47 3100 7081 9180  
mentioning your name, "Polish Recital" and the number of tickets you want.

**Contact** Iwona - [i.darquenne@outlook.com](mailto:i.darquenne@outlook.com) - 0483 65 45 25  
Maggy - [lukomska.malgorzata@gmail.com](mailto:lukomska.malgorzata@gmail.com) - 0497 94 56 63

This is a Charity Event

All proceeds go to aid the projects funded by Femmes d'Europe "Helping those in need".  
Should you not be able to attend, a donation would be more than welcome.

**UNDER THE PATRONAGE OF THE EMBASSY OF FINLAND IN BRUSSELS  
THE FINNISH GROUP OF THE ASSOCIATION FEMMES D'EUROPE AISBL**

has pleasure in inviting you to the recital  
«TWELVE MONTHS» by IIRO RANTALA  
a Finnish Classical and Jazz Pianist and Composer

**Wednesday 6 November 2019 at 7.30 p.m. Doors open at 7 p.m.**

After the concert you are invited to a reception.

**FLAGEY**, Studio 1, Place Sainte-Croix, 1050 Brussels



© Gregor Hohenberg

**Tickets:** 42 € per person

**Registration:** [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu) - Nos événements - Iiro Rantala.

**Payment:** to the account of the Association: BE47 3100 7081 9180.

**Please mention:** your name, IIRO and number of tickets. Payment will confirm your participation.  
Places are limited

**More information**

Marjatta Mäkinen [ramamak@icloud.com](mailto:ramamak@icloud.com) +32 472932 812 +358 50 514 6185

Françoise de Saligny [francoisedesaligny@skynet.be](mailto:francoisedesaligny@skynet.be)

Lilian Damsten [lilian.damsten@skynet.be](mailto:lilian.damsten@skynet.be) +32 475720137

*All proceeds go to support humanitarian projects funded by Association Femmes d'Europe AISBL.*  
The concert is part of the Cultural Programme for Finland's Presidency of the Council of the European Union.



**Les groupes Danois, Français, Grec et Portugais**

ont le plaisir de vous inviter à la troisième édition de

## **"La Nature des Formes: Art et Design 2019"**

 Vendredi 8 Novembre de 12h30 à 19h00 heures

 Samedi 9 Novembre de 11h00 à 17h00 heures

**Salle Damião de Goes de l'Ambassade du Portugal**

Avenue de Cortenbergh, 12 - 1040 Bruxelles

*Peinture Photographie Céramique Dessins*  
*Bijoux Accessoires Mode etc.*

Venez découvrir les œuvres de créatrices pleines de talent.  
Leurs créations originales feront des cadeaux merveilleux.

Restauration et boissons sur place  
Entrée gratuite

### **Information**

 Filomena Aguiar 0493 52 99 71

[filomena.aguiar@hotmail.com](mailto:filomena.aguiar@hotmail.com)

 Christine Woringer 0486 56 27 78

[christine.woringer@yahoo.fr](mailto:christine.woringer@yahoo.fr)

La totalité des bénéfices est dévolue aux projets humanitaires de l'Association Femmes d'Europe aisbl.

**Avec le soutien de**



**Ambassade du Portugal en Belgique**



*Le groupe espagnol de l'Association Femmes d'Europe a le plaisir de  
vous inviter à*

## **PAELLA COOKING CLASS & DINNER**

*Jeudi 14 Novembre à 16:00h*

*Centre Culturel Senna  
Rue de la Primevère 16, 1180 Bruxelles*



*Information et réservation  
asociadas.fde@gmail.com  
Nuria Adán: 0470185194  
Paula Fernández: 0475228052*

*Participation 45€*

*Veillez réserver via notre site web (nombre limité de places) et effectuer le paiement sur le compte de l'Association : IBAN BE 47 3100 7081 9180 en mentionnant : Paella cooking class.*

*La totalité des profits est dévolue à nos projets humanitaires*

## City-trip to Budapest

organized by the Hungarian group

**Friday 24th to Monday 27th April 2020**

Don't miss this exclusive opportunity to discover Budapest, "Pearl of the Danube". Besides the classical city-trip with lots of wonderful sights to discover, you will also have highly original visits, possibility of meeting both famous and local people whilst enjoying the Hungarian culture and gastronomy. The number of participants is limited to 30. Proceeds will go to projects supported by Femmes d'Europe a.i.s.b.l.

**980€/pers. in double room including following program**  
**1.170€/pers.in single room**

### **Friday, 24<sup>th</sup> April**

09.30 Departure from Brussels Zaventem Airport with SN Brussels Airlines, 11.25 arrival at Budapest Liszt Ferenc Airport  
Lunch and walking sight-seeing tour in Pest  
Transfer to Hotel Palazzo Zichy \*\*\*\* and dinner in a restaurant situated in the City Park

### **Saturday, 25<sup>th</sup> April**

Sight-seeing tour at the Buda Castle area including a private visit to the Presidential Palace  
Visit to the Covered Market, free lunch  
Free afternoon or optional visits: National Museum or Széchenyi Thermal Bath  
Concert at the Palace of Arts or at the Music Academy (depending on available program)  
Light dinner



### **Sunday, 26<sup>th</sup> April**

Visit of the Synagogue, the largest one in Europe and walking tour in the Jewish quarter  
Lunch  
Visit to the First Department of Pediatrics, Hepatology Unit, beneficiary of the Hungarian project 2019  
Coffee break in a famous pâtisserie  
Private cruise on the Danube and Farewell dinner

### **Monday, 27<sup>st</sup> April**

Visit of the Parliament  
Art Nouveau walking tour  
Lunch and transfer to the airport, departure at 17.55, arrival to Brussels at 19.55



#### This price includes:

- return flight with SN Brussels Airlines
- accommodation in Hotel Palazzo Zichy \*\*\*\*
- all the meals mentioned in the program, drinks included
- high qualified guide speaking English and French
- transfer and transportation within the city by a/c bus or by
- public transport

#### Not included:

- possible fare difference due to airport taxes
- tips for guide and bus driver
- travel insurance mandatory
- extra drinks
- lunch and optional program on Saturday

Further information and registration: [nicole.foldvary@gmail.com](mailto:nicole.foldvary@gmail.com) - ☎ 02/770 16 01 or 0477/17 93 26

Association FEMMES D'EUROPE a.i.s.b.l. Avenue de Beaulieu 9 – Bureau 0-111, B-1160 Bruxelles ☎ +32 2 660 56 96 – Fax +32 2 675 48 19 - [Info@assocfemmesdeurope.eu](mailto:Info@assocfemmesdeurope.eu) – [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu) ♦ ING 310-0708191-80 ♦ IBAN BE 47 3100 7081 9180 ♦ BIC BBRUBEBB



## **Récolte de jouets pour le Bazar de Noël 2019**

**Offrez une 2<sup>e</sup> vie à des jouets en nous faisant don de ceux avec lesquels vos enfants ou petits-enfants ne jouent plus!**

Pour réapprovisionner son STAND JOUETS, le Groupe luxembourgeois recevra avec plaisir tous les jouets en bon état, et notamment : les jeux éducatifs ou de société, les LEGO, PLAYMOBIL et Puzzles (**complets bien sûr**) - peluches, poupées **habillées**, ainsi que maisons, meubles et accessoires pour poupées - voitures et trains - ballons de foot – gants de boxe .....

**D'avance MERCI pour votre générosité !**

**Et pourquoi pas en parler autour de vous : à votre famille, vos amis et voisins!**



**Offer a second life to toys by donating us those which your children or grand-children wouldn't use anymore !**

To rebuild its Christmas Toy Stall, the Luxembourg Group gladly accept all toys in excellent condition, namely: educational toys, board games, LEGO, PLAYMOBIL and Puzzles (**complete, of course**) – soft toys, dolls (appareled), dollhouses, furniture and outfit accessories for dolls – cars and trains – footballs –boxer gloves .....

**THANK YOU in anticipation for your generosity !**

**And why not talk about it in your environment, to your family, friends and neighbours?**

Contacts : Mitsou ENTRINGER - 02-770.63.24 - 0486.38.58.04 - mitsou.entringer@skynet.be  
Michelle PERROUX - 02-770.36.80 - michellep1052@hotmail.com  
Myriam DOBBELAERE-HENRY - 0495.27.55.32 - myriam.dobbelaere@gmail.com





### The Dutch group

Please rummage through your jewellery boxes and wardrobes and donate the treasures found (necklaces, earrings, rings, scarves, etc.) to sparkle and twinkle on our

### Christmas Bazaar Stall

For information please contact: Gerda de Munck; T 02 6879333 or 0475 763525  
email: [gerda.de.munck@skynet.be](mailto:gerda.de.munck@skynet.be)

Bling bling collection points:

Brussels:	Anetta von Chrismar	02 7798979
Overijse:	Gerda de Munck	02 6879333
Tervuren:	Annette de Nerée tot Babberich	02 7672370
Rhône St. Genèse:	Cécile Brenninkmeijer	02 3584075
Waterloo:	Marijke Hjerl	02 3545769

...a BIG thank you...

#### Bazar de Noël

##### RÉCOLTE POUR LA BROCANTE

L'équipe du Groupe Belge serait très heureuse de recevoir, vos jolis objets (peu encombrants, légers, en bon état et propres) afin d'alimenter la prochaine Brocante du Bazar.

Le beau linge de maison est également le bienvenu

**Les mardis 1, 8, 15, 22, 29 octobre : de 10 à 12h  
et les jeudis 3, 10, 17, 24, 31 octobre : de 14 à 16h**

**Dépôt : 33 Avenue de Beaulieu  
Merci !**

Viviane Janssens  
Christine Forget  
Ann De Mulder

[viviane\\_paridaens@hotmail.com](mailto:viviane_paridaens@hotmail.com)  
[forgetchr@gmail.com](mailto:forgetchr@gmail.com)  
[anndemulder@me.com](mailto:anndemulder@me.com)

#### Christmas Bazaar

##### COLLECTION FOR OUR BROCANTE

The Belgian Team will be very happy to collect all your nice household items (small, light, in good condition and clean) for the next Bazaar "brocante".

Nice table linens are also most welcome.

**On Tuesday 1, 8, 15, 22, 29 October: from 10 to 12 and on Thursday 3, 10, 17, 24, 31 October: from 2 to 4pm**

**Drop-off: 33 Avenue de Beaulieu  
Thank you!**





## CHRISTMAS BAZAAR – TOMBOLA 2019

Une permanence vous accueillera tous les jours  
**du 12 novembre au 22 novembre, de 10 H à 13 H**  
9, Avenue de Beaulieu Bureau BU-9-00/102 et/106

### Apporter lots, cadeaux, bons d'achats pour la tombola

Les modèles de lettres, en plusieurs langues, pour solliciter les sponsors ou mécènes sont sur le site WEB : [assocfemmesdeurope.eu/Documents](http://assocfemmesdeurope.eu/Documents)

Pour faciliter l'envoi des lettres de remerciements, n'oubliez pas de mentionner le nom et les coordonnées des donateurs pour chaque lot déposé ainsi que votre nom et numéro de téléphone. Merci de ne laisser aucun lot au secrétariat sans nous en informer par courriel.

**ATTENTION : après le 22 novembre, plus aucun lot ne sera accepté, ceci pour maintenir la meilleure organisation pour présenter la tombola.**

christinedassonville@yahoo.fr  
mapiedoux@gmail.com

0494 89 02 16  
0473 89 95 41

---

*Message from a member*

# REPARATION DE VOS BIJOUX FANTAISIE

*Redonnez vie à petit prix  
aux bijoux que vous aimez  
au bénéfice de Femmes d'Europe*

Contactez Mapie DOUX



0473 89 95 41



mapiedoux@gmail.com

### **In memoriam**

It is with profound sadness that the Dutch Group announces the passing of

### **Jenny Drabbe**

on 21 August 2019. For many years Jenny was a much valued and active member of our group. She was a group leader from 2002-2008 and played an active part in the committee that organized the successful Dutch Gala of 2004. Jenny was also committed to the annual Christmas Bazaar and contributed to the success of the sale of 'vintage' jewellery in the Dutch stand for many years. Her declining health forced her to end her activities for Femmes d'Europe some years ago. She will be remembered by the members of our group for her charm, energy and hospitality. Our thoughts are with her family.

### **Book donations**

### **Dons de livres**

La collecte de livres en bon état aura lieu à Beaulieu 5, jeudi 3 et vendredi 18 octobre, et jeudi 7 novembre (dernière collecte avant le Bazaar de Noël)  
de 10 heures 15 à 11 heures 45.

Books in good state may be delivered at Beaulieu 5, Thursday 3 and Friday 18 October and Thursday 7 November (last opening before the Christmas Bazaar ) from 10:15 to 11:45

Thank you to you all.

Contact: [jill.hawkes@gmail.com](mailto:jill.hawkes@gmail.com)

**Friday 29 November**  
**Saturday 30 November**



### Meetings of the Administrative Council

- vendredi 18 octobre
- jeudi 14 novembre
- jeudi 12 décembre

All meetings start at 10.00

### Want to attend an FdE event?

Log on to the Femmes d'Europe website.

Go to 'Espace membres', click on 'nos événements', seek out the event you want and register in the form that is opening up.

Non-members can register on the public website, under 'nos événements'.

Votre adresse postale, votre email, votre numéro de téléphone ont changé?

Do not forget to register the changes on the Femmes d'Europe Website.

Go to [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu) and click on

1. Espace membres
2. Se Connecter
3. Under your name, go to "Ma fiche d'adhésion"
4. Introduce the change
5. Click on the red button "enregistrer" at the bottom of the page

You can also add your photo to your profile.

Only members can see your information and your photo.

### The Office of Femmes d'Europe

The secretariat is open every weekday from 10.00 to 12.00.

Niovi Kyriazakou, our Secretary General, is present on Mondays and Thursdays from 10.00 to 13.00.

Members of the Projects Committee are present on Tuesdays from 10.00 to 13.00.

The address of the secretariat is Beaulieu 9, office 00/111, 1160 Bruxelles, tel. 0032 2 660 56 96, email [info@assocfemmesdeurope.eu](mailto:info@assocfemmesdeurope.eu)

Please always make an appointment beforehand.

### If you have not yet registered on Femmes d'Europe's website...

Go to [www.assocfemmesdeurope.eu](http://www.assocfemmesdeurope.eu)

Click on "Espace membres" on the top right of the page.

Click on "Ma fiche d'adhésion", fill in the required information and check the required boxes in the form that opens up.

Finish by clicking on the red button "Enregistrer" at the bottom of the page and voilà, you are registered!



**Depuis 1982, Oldorientexim vous propose des produits gastronomiques  
de première qualité tels que le caviar,  
le saumon fumé, le foie gras,...**

**Pour vous faire plaisir, découvrez nos paniers gastronomiques  
ou contactez-nous pour d'autres choix.**

*Pour 3 à 4 personnes - menu découvertes*

Caviar frais d'Osciètre 1<sup>er</sup> choix semi-sauvage - 50 gr

Foie gras d'oie prestige (Sauterne) - 300 gr

Confit d'oignons - 225 gr

Saumon fumé d'Ecosse extra doux prétranché à la main - 200 gr

Champagne Douquet Jeanmaire Brut 1<sup>er</sup> Cru 75 cl

Blinis - 16 pièces

*Pour 5 personnes - menu caviar extra*

Caviar frais d'Osciètre 1<sup>er</sup> choix semi-sauvage - 200 gr

Foie gras d'oie prestige (Sauterne) - 300 gr

Confit d'oignons - 225 gr

Saumon fumé d'Ecosse extra-doux prétranché à la main - 300 gr

Champagne Douquet Jeanmaire Brut 1<sup>er</sup> Cru 75 cl

Blinis - 2 paquets de 16 pièces (32 p.)

**Meilleurs prix en Europe**

*Livraison à domicile gratuite*

[www.oldorientexim.be](http://www.oldorientexim.be)

[info@oldorientexim.be](mailto:info@oldorientexim.be)

Tel 02 414 77 78 - GSM : 0495 99 64 28

Point de vente: 22, rue du Moniteur - 1000 Bruxelles